

Entre
a Organização Internacional do Trabalho (OIT)
com sede em Genebra
adiante designada como « OIT »,
representada pelo Director-Geral do Bureau Internacional do Trabalho

e

a Comunidade dos Países de Língua Portuguesa (CPLP)
com sede em Lisboa
adiante designada como « CPLP »,
representada pelo seu Secretário Executivo,

Considerando que a OIT tem como objectivo essencial a promoção da justiça social e do trabalho digno, designadamente através do desenvolvimento das normas internacionais do trabalho, de programas de cooperação técnica e de actividades de investigação, por modo a contribuir para um crescimento económico sustentável e para o desenvolvimento harmonioso de todos os seres humanos, em condições de liberdade, equidade, segurança e dignidade humana;

Considerando que a CPLP tem como objectivo primordial o aprofundamento dos laços de solidariedade entre os seus Estados membros, nomeadamente através do reforço de acções de cooperação multilateral com

vista a favorecer o desenvolvimento económico, baseado no respeito pela soberania dos Estados membros e sua identidade nacional e regido pelos princípios do primado da paz, da democracia, do Estado de direito, dos direitos humanos e da justiça social;

Empenhados no princípio do diálogo institucional entre os Governos e os parceiros sociais, assim como os demais actores da sociedade civil, como instrumento adequado para promover a justiça social;

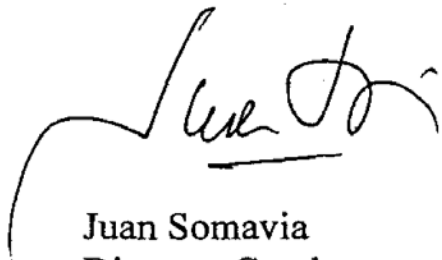
Convictos da importância do plurilinguismo como factor de progresso e de paz e como elemento determinante do desenvolvimento das relações multilaterais e da democracia internacional ;

Resolvem estabelecer a breve prazo um protocolo de acordo para desenvolver a sua colaboração em áreas de interesse comum e com vantagem para os seus membros.

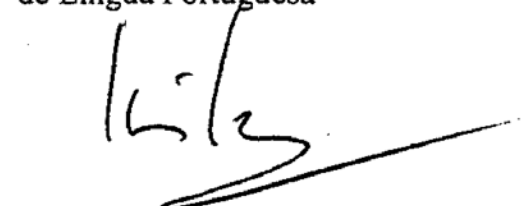
Feito em Genebra, em 19 de Novembro de 2004, em dois exemplares em língua francesa e dois exemplares em língua portuguesa, todos fazendo igualmente fé.

Pela Organização Internacional do Trabalho

Pela Comunidade dos Países
de Língua Portuguesa



Juan Somavia
Director-Geral



Luís Fonseca
Secretário Executivo